

การใช้ที่ดินพื้นบ้านล้านนาเพื่อส่งเสริมความสามารถทางการพูด
การเขียนภาษาอังกฤษ และความตระหนักในคุณค่า
ของภูมิปัญญาท้องถิ่น

วัชรภรณ์ ตั้งวิวัฒนาพานิช

วิทยานิพนธ์นี้เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัยเพื่อเป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญา
ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ

บัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
เมษายน 2545

การใช้นิทานพื้นบ้านล้านนาเพื่อส่งเสริมความสามารถทางการพูด
การเขียนภาษาอังกฤษ และความตระหนักในคุณค่า
ของภูมิปัญญาท้องถิ่น

วัชรภรณ์ ตั้งวิวัฒนาพานิช

วิทยานิพนธ์นี้ได้รับการพิจารณาอนุมัติให้นับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
ตามหลักสูตรปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....ประธานกรรมการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วนิดา เพ็ญกิ่งกาญจน์

.....กรรมการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์นันทยา แสงสิน

.....กรรมการ

รองศาสตราจารย์ ดร.สมศักดิ์ ภูวิภาดาบรรณ

17 เมษายน 2545

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์เล่มนี้สำเร็จได้ด้วยความกรุณาจากบุคคลหลายท่าน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วนิดา เพ็ญกิ่งกาญจน์ ประธานกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์นันทยา แสงสิน กรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ที่ได้กรุณาให้คำปรึกษา ตรวจแก้ไข และให้ข้อคิดเห็นต่างๆจนวิทยานิพนธ์สำเร็จสมบูรณ์ ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณในความกรุณาของท่านเป็นอย่างสูงมา ณ ที่นี้

ขอกราบขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ดร. สมศักดิ์ ภูวิภาดาวรรณ กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ที่ได้กรุณาตรวจแก้ไขข้อบกพร่อง และให้คำแนะนำที่เป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อความสมบูรณ์ของวิทยานิพนธ์เล่มนี้

ขอกราบขอบพระคุณคณาจารย์สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษทุกท่าน ที่ได้ประสิทธิ์ประสาทวิชาความรู้ให้แก่ผู้วิจัย รวมทั้งเสริมสร้างกำลังใจแก่ผู้วิจัยด้วยความเมตตาเสมอมา

ขอขอบพระคุณอาจารย์สุนิสา เจียรพันธ์ และอาจารย์อัจฉรา ปีติยา หมวดวิชาภาษาอังกฤษ โรงเรียนสันกำแพง และอาจารย์กฤษณะ ตั้งวิวัฒนาพานิช ผู้ช่วยผู้อำนวยการโรงเรียนสารภีพิทยาคม ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำ ตรวจสอบ และเป็นผู้ช่วยในการดำเนินการวิจัยในครั้งนี้

ขอขอบพระคุณอาจารย์สมรัตน์ ต้นยา ผู้อำนวยการระดับ 9 โรงเรียนสันกำแพงที่กรุณาให้ความอนุเคราะห์ในการเก็บข้อมูลตลอดระยะเวลาในการวิจัยครั้งนี้ และขอขอบคุณนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3/9 - 3/11 ที่ให้ความร่วมมือเป็นอย่างดีในการดำเนินการวิจัย

ขอขอบคุณเพื่อนๆ และพี่น้อง TEFL'1 ภาคพิเศษทุกท่านที่ให้การสนับสนุน ช่วยเหลือ และเป็นกำลังใจอย่างยิ่ง มิตรภาพและไมตรีจิตที่ดีของทุกท่านมีคุณค่าต่อผู้วิจัยเป็นอย่างยิ่ง

ขอกราบขอบพระคุณคุณแม่ และคุณยาย ที่ให้กำลังใจ และส่งเสริมให้ผู้วิจัยมีความก้าวหน้า และประสบความสำเร็จในการดำเนินงานวิจัยจนเสร็จสมบูรณ์

ขอขอบคุณสมาชิกทุกคนในครอบครัวตั้งวิวัฒนาพานิช ที่เกื้อหนุนกำลังใจทรัพย์ กำลังกาย และกำลังใจให้แก่ผู้วิจัยเสมอมาจนกระทั่งงานวิจัยครั้งนี้สำเร็จลงด้วยดี

คุณความดีของวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ขอมอบแด่ผู้มีพระคุณทุกท่านที่มีส่วนช่วยให้งานวิทยานิพนธ์สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

วัชรภรณ์ ตั้งวิวัฒนาพานิช